

# 741. L'erm

cast. *yermo*, *erial*  
fr. *terrain inculte, friche*  
it. *terreno incolto*

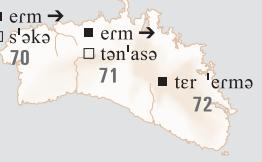
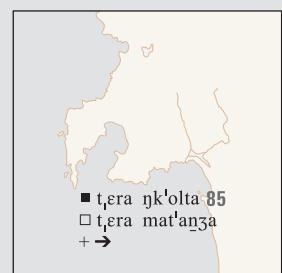
Q 820

## SIGNES

- primera resposta
- segona resposta
- + més respostes
- vegeu INFORMACIÓ COMPLEMENTÀRIA
- // separació entre respostes a partir de la tercera
- sense resposta

## INFORMACIÓ COMPLEMENTÀRIA

- 5 ■ [u, an də̃,at p'érdrə] 10 ■ Context: [də̃,a ən 'erm], [ez ən 'erm]  
13 ■ L'inf. només coneix el mot francès  
14 ■ Cultivat, però deixat; mot en relació: [kint'a] 'camp  
cultivat a prop de la casa'  
16 ■ Mot en relació: [kam, r'ost] 'camp que fa pendent'  
18 ■ Context: [də̃,a ən 'erm] □ Context: [də̃,a f'oru]  
22 □ Resposta d'un altre inf.  
23 □ 'terra verge que s'ha conreat i s'ha abandonat'  
24 ■ També usat quan es deixa un any sense sembrar  
26 ■ Derivat: [ərm'a]  
30 ■ Context: [w, an də̃,at f'oru]  
31 ■ Quan no es treballa més  
34 ■ Context: [a də̃,at ŋkeə̃ k,am f'oru] □ 'camp erm  
als volts de la casa, per a recollir el bestiar'  
39 ■ Quan no s'ha treballat mai □ Quan s'ha treballat  
44 + [n,o kurnru'at]  
55 ■ Mot en relació: [pəstur'iw] 'tros de terra, al  
voltant de la casa, on no hi ha res cultivat'  
58 ■ Mot en relació: [ər'bə̃s'a]  
60 □ MORF adj.  
61 ■ Context: [k,edə̃ 'erm] + [busk'ina]//  
[də̃,a p'érdrə] MORF//  
[əst,a zmut'aðə] MORF//  
[əst,a pərð'uðə] MORF  
69 ■ Mot en relació: [b'odʒə̃] 'varietat de  
mala herba'  
70 ■ De terra bona, però amb herba  
71 ■ "Lo qui no està conrat"  
77 ■ Context: [də̃,a ərm'as] □ Se sembra cada  
quatre anys  
78 □ Després d'haver estat pastura un any  
80 ■ 'camp que, després d'haver estat pastura,  
el deixen sense sembrar'  
81 ■ Derivat: [ormos'i] 'dit d'un sementer que  
no s'ha llaurat'  
82 + [pəst'ura] Quan un terreny no es llaura  
aquel any  
83 ■ Quan ja té més d'un any □ Context: [kəð,a  
pər kult'iðə], després del primer any  
85 + [bayant'inu]  
87 ■ "Terreno comunal" □ Per a pasturar el bestiar  
92 ■ Context: "Deixar un camp [a 1 'erm]"  
93 □ Resposta d'un altre inf.  
94 ■ Per a pastura  
98 ■ [də̃,a erm'a]  
103 □ [un k,am ez ərm'at | s i fa j'erm],  
context repetit quatre vegades per l'inf.  
+ [k,am pərð'ut]  
117 ■ Context: [se d,je ð 'erm]  
119 ■ Context: [est,a dẽ,at 'erm]  
120 □ MORF adj.+ [ermas'st]//  
[kult'iðt]// [kult'iðt]  
137 ■ Derivat: [s, a grm'at]  
146 ■ Context: [est,a 'erm]  
+ [erm'st]  
147 □ MORF Context: [l, an  
də̃,at erm'a]  
155 + [perð'ut] m.  
160 ■ m.  
176 ■ Quan "s'ha deixat ermar"  
□ Quan la terra és dolenta  
177 ■ Mot en relació:  
[ardʒil'en]  
189 No s'usa cap mot que  
correspongui a aquest  
concepte; es parla en  
tot cas d'un tipus de  
terra impròductiu, com  
la [teradʒ'ilə] 'argila' o  
[la del sal'a]  
190 + [ter,eno ðe pr'að]//  
[t,era g pr'aw]  
187 ■ erm  
186 ■ erm'ero  
188  
189 →  
190 ■ prad'era  
□ pra'era  
+ →



Altres Língüístics del Domini Català © ALDC

0 50 km  
Escala 1: 1.500.000

